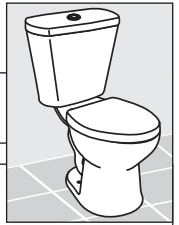




Inodoro Nova Botón Superior/ Nova Top Button Toilet

Código:

E137



RECOMENDACIONES:

Asegúrese que la persona que vaya a instalar el producto sea un profesional en la materia, para prevenir errores que afecten las instalaciones o el correcto funcionamiento del producto.

Realice los ajustes del sanitario UTILIZANDO una herramienta adecuada para que la superficie y el acabado del producto no se raye o lastime.

Recuerde que todos los productos tienen un mecanismo de control que debe ser revisado y cambiado de ser necesario, ya que este puede deteriorarse debido a la frecuencia de uso.

RECOMMENDATIONS:

To prevent any error that may affect the facilities or the correct functioning of the product, make sure that the person who is going to install the product is a professional. Install the product using suitable tools, so that it is not scratched.

All products include a control mechanism that should be inspected and replaced as needed, as it may wear out with frequent use.

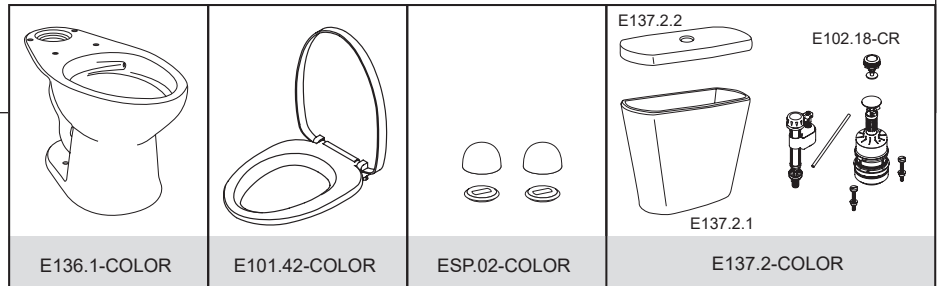
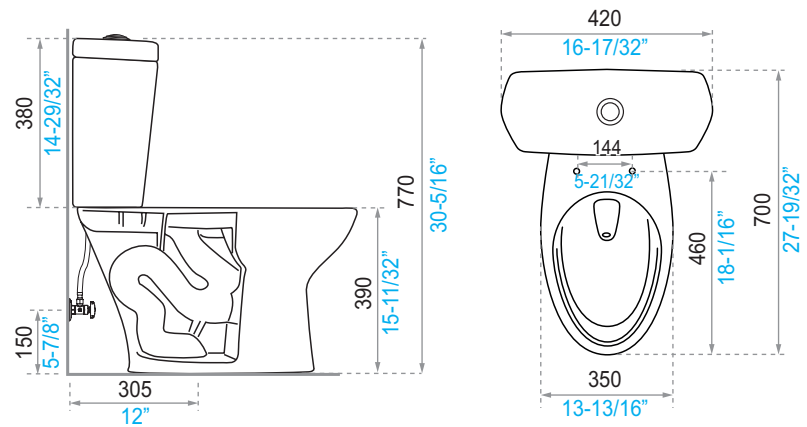
COLORES DISPONIBLES / COLORS AVAILABLE:

- Blanco / White : BL

MEDIDAS / MEASURES:

■ Dimensiones en milímetros / Dimensions in millimeters

■ Dimensiones en pulgadas / Dimensions in inches

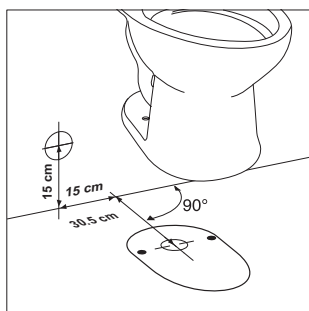


INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN / INSTALLATION INSTRUCTIONS:

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE ANTES DE INSTALAR / READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING

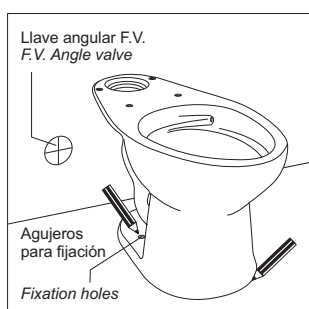
1. Ubique el inodoro en la posición en la que irá, verifique la alineación del inodoro respecto a la pared y posición de acuerdo a las dimensiones indicadas en el gráfico.

Verify the alignment of toilet regarding the wall and place it according to the dimensions (see graphic).



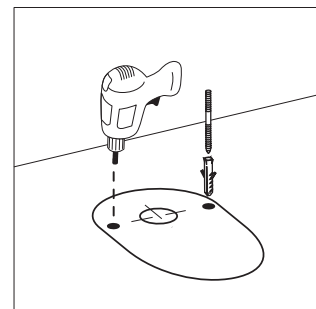
2. Marque en el piso los orificios para su fijación.

Mark the holes in the floor to mount the product correctly.



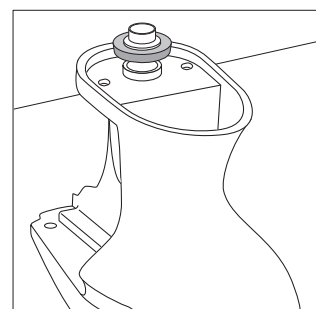
3. Retire el inodoro para perforar y colocar los tacos de fijación #10 (no incluidos) para fijar el inodoro al piso.

Remove the toilet to drill and fit the #10 fitting plugs (not included) to attach the toilet to the floor.



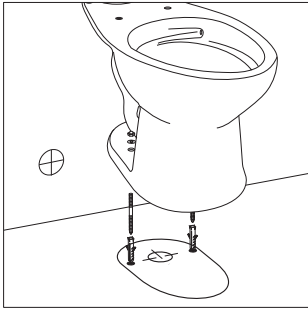
- 4- Voltee el inodoro sobre una superficie suave para no rasparlo y coloque el anillo de cera en la salida del desagüe.

Turn the toilet around (on its ring) over a soft surface so that it will not be scraped and install the wax ring in the drain outlet.



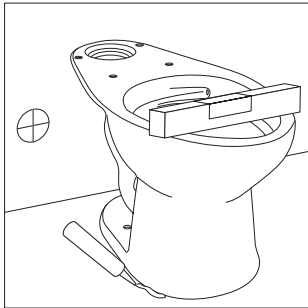
5. Coloque nuevamente el inodoro sobre el codo del desagüe, nivélelo y fíjelo al piso con los tirafondos.

Place the toilet over the drain again, level and secure it to the floor with screws.



6. Selle la unión entre el inodoro y el piso con un cordón de silicona.

Seal the connection between the toilet and floor with silicon adhesive.



Nota: No es recomendable usar cemento mortero en la base del inodoro. **La Garantía FV no cubre inodoros instalados con mortero.** Antes de instalar el tanque verifique que la tubería de alimentación este limpia y libre de impurezas y residuos de construcción.

Note: It is not advisable to use cement in the base of the toilet. **The warranty doesn't cover toilets installed with cement.** To fix it Before installing the tank, verify that the feeding pipe is clean and free of sludge and construction residuals.

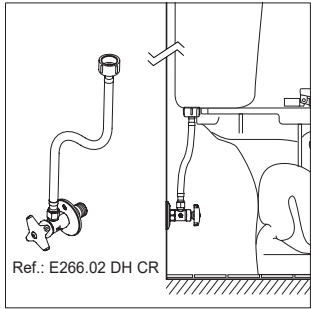
7. Instale el herraje al tanque (ver instrucciones en su embalaje). Coloque el empaque espumoso en la salida del herraje. Alinee el tanque sobre el inodoro y fíjelo con los pernos de sujeción.

Install the tank fittings (see instructions in the packaging). Place the foam packing in the fitting's end. Align the tank over the toilet and secure with the bolts.



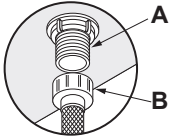
8. Conecte la válvula de ingreso del tanque a la acometida de agua mediante una llave angular FV con manguera flexible, ref.: **E266.02 DH CR** (no incluida). Por último, coloque el asiento en el inodoro.

Connect water supply to the toilet valve using a F.V. angle valve with flexible hose ref. **E266.02 DH CR**, (not included).



Nota: el exceso de ajuste de la tuerca **B** puede causar la ruptura de la válvula de ingreso **A**.

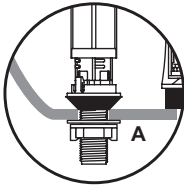
Note: Over tightening screw **B**, can cause rupture of the inlet valve **A**.



INSTALACIÓN DEL HERRAJE / FITTING TANK INSTALLATION:

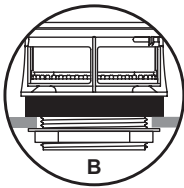
1- Instale la válvula de ingreso y fíjela al tanque con la tuerca "A".

Install the entry valve to the tank and secure it with the nut "A".



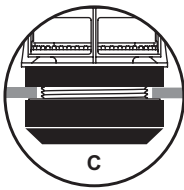
2- Instale la válvula de descarga y asegúrela con la tuerca "B".

Install the flush valve and secure it with the nut "B".

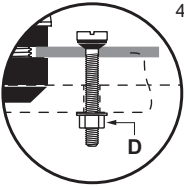
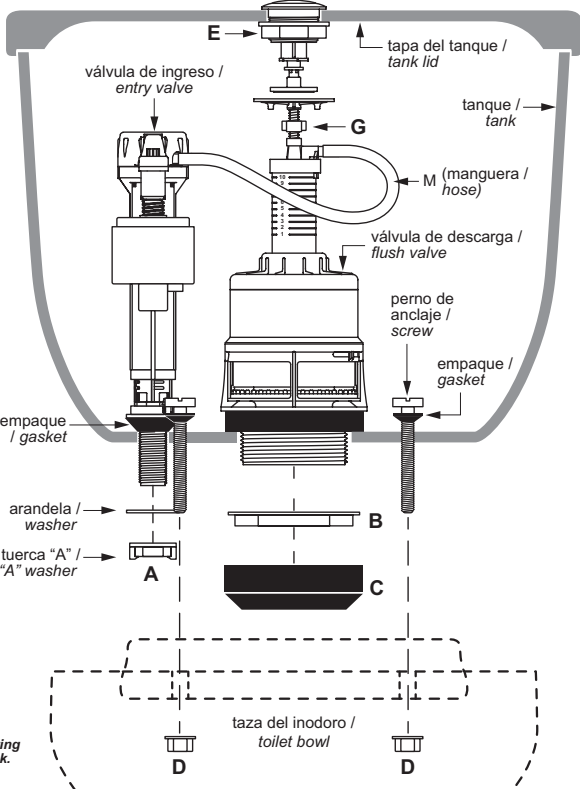


3- Cubra la tuerca y las roscas de la válvula de descarga con el empaque espumoso.

Cover the nut and the threads of the discharge valve with the foamy gasket.

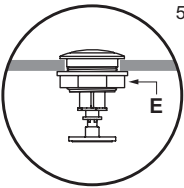


Conecte las válvulas (de ingreso y descarga) con la manguera "M". / Connect both valves (entry and discharge) with the hose "M".



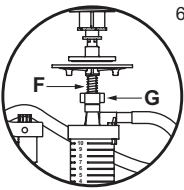
4- Coloque el tanque sobre la taza y asegúrelo con los pernos de anclaje y las tuercas "D".

Place the tank on the bowl and secure it with the anchor bolts and the nuts "D".



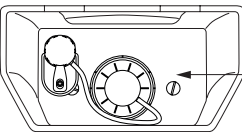
5- Instale el botón de accionamiento en la tapa del tanque. Asegúrelo con la tuerca "E".

Install the functioning button on the top of the tank. Secure it with the nut "E".



6- Con el tornillo de regulación "F" coloque el sistema de accionamiento a la altura adecuada. Fíjelo su posición con la contratuercas "G".

With regulating screw "F" set the action mechanism to the right height. Fix its position with the locknut "G".



Vista superior del herraje instalado en el tanque. / Top view of the fitting installed in the tank.

